



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 August 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 109 предварительной повестки дня*

Ликвидация расизма и расовой дискриминации

Финансовое положение Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Доклад Генерального секретаря**

1. Согласно пункту 6 статьи 8 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение), государства-участники несут ответственность за покрытие расходов членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации в период выполнения ими обязанностей в Комитете.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года приветствовала решение, принятое на четырнадцатом Совещании государств-участников Конвенции в январе 1992 года, внести поправку в статью 8 Конвенции и просила Генерального секретаря принять соответствующие меры для обеспечения финансирования Комитета из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций начиная с бюджета на двухгодичный период 1994–1995 годов, а также для обеспечения проведения запланированных заседаний Комитета до вступления данной поправки в силу.

3. Действуя в качестве депозитария, Генеральный секретарь 1 марта 1993 года сообщил об этой поправке всем государствам-участникам (см. приложение I). Как известно, на своем четырнадцатом Совещании государства-участники постановили, что данная поправка вступит в силу, когда будет

принята большинством в две трети государств-участников, которые уведомят об этом Генерального секретаря как депозитария. По состоянию на 1 июля 2002 года уведомления о ее принятии поступили от 33 государств-участников Конвенции.

4. В резолюции 55/81 от 4 декабря 2000 года Ассамблея настоятельно призвала государства-участники Конвенции ускорить их внутренние процедуры ратификации поправки к Конвенции в отношении финансирования Комитета и оперативно уведомить Генерального секретаря в письменной форме о своем согласии с вышеупомянутой поправкой. Далее Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать обеспечивать надлежащие механизмы финансирования и оказывать необходимую поддержку, в том числе помощь в достаточном объеме со стороны Секретариата, в целях обеспечения функционирования Комитета и создания условий, которые позволили бы ему справляться с растущим объемом работы, и просила его предложить тем государствам-участникам, которые имеют задолженность, погасить ее и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

* A/57/150.

** Настоящий документ представляется с опозданием в связи с тем, что в него необходимо было включить самую последнюю информацию.

5. Финансирование ежегодных сессий Комитета в 2001 и 2002 годах осуществлялось из регулярного бюджета в соответствии с резолюцией 47/111 Ассамблеи. В этой связи на эти два года долевые взносы государствам-участникам не устанавливались. Однако ряд государств-участников все еще имеют задолженность по долевым взносам за предыдущие годы. По состоянию на 1 июля 2002 года общая сумма непогашенной задолженности составляла 172 042,58 долл. США (см. приложение II).

Приложение I

Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации: одобрение Генеральной Ассамблеей предложенной поправки к статье 8

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, действуя в качестве депозитария и ссылаясь на уведомление депозитария C.N.285.1991.TREATIES-4 от 20 декабря 1991 года, сообщает следующее.

2. Как известно, государства — участники вышеупомянутой Конвенции на двадцать втором заседании четырнадцатого Совещания государств-участников, состоявшемся 15 января 1992 года, постановили:

«1. заменить пункт 6 статьи 8 Конвенции следующим пунктом: «Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предоставляет необходимый персонал и обеспечивает средства для эффективного выполнения функций Комитета в соответствии с Конвенцией»;

2. включить следующий новый пункт в качестве пункта 7 статьи 8:

«Члены Комитета, учрежденного в соответствии с настоящей Конвенцией, с согласия Генеральной Ассамблеи получают вознаграждение за счет ресурсов Организации Объединенных Наций на таких условиях, которые определяются Генеральной Ассамблеей»...;

...

4. поправка вступит в силу после того, как она будет одобрена Генеральной Ассамблеей и принята большинством в две трети государств-участников, которые уведомят об этом Генерального секретаря как депозитария».

3. Генеральная Ассамблея одобрила поправку на своей сорок седьмой сессии (резолюция 47/111 от 16 декабря 1992 года). В соответствии с приведенным выше пунктом 4 поправка вступит в силу после того, как она будет принята необходимым большинством государств-участников, которые уведомят об этом Генерального секретаря.

Приложение II

Положение дел с уплатой взносов на нужды Комитета по ликвидации расовой дискриминации по состоянию на 1 июля 2002 года

(В долларах США)

<i>Государство-участник</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 31 января 1993 года</i>	<i>Долевые взносы, начисленные в 1993 году</i>	<i>Общая сумма поступивших в 1993–2002 годах взносов за 1993 и предыдущие годы^a</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 1 июля 2002 года</i>
Афганистан	1 348,00	877,00	--	2 225,00
Алжир	--	1 177,00	1 177,00	--
Антигуа и Барбуда	--	877,00	877,00	--
Аргентина	690,00	1 941,00	2 631,00	--
Австралия	--	3 811,00	3 811,00	--
Австрия	--	2 341,00	2 341,00	--
Багамские Острова	--	896,00	896,00	--
Бахрейн	--	920,00	920,00	--
Бангладеш	876,00	877,00	1 753,00	--
Барбадос	362,00	877,00	1 239,00	--
Беларусь	1 426,00	1 869,00	--	3 295,00
Бельгия	--	2 900,00	2 900,00	--
Боливия	362,00	877,00	--	1 239,00
Ботсвана	--	877,00	877,00	--
Бразилия	1 792,00	4 056,00	5 848,00	--
Болгария	431,00	1 104,00	1 535,00	--
Буркина-Фасо	6 629,83	877,00	--	7 506,83
Бурунди	8 899,00	877,00	--	9 776,00
Камбоджа	2 244,00	877,00	--	3 121,00
Камерун	942,04	877,00	--	1 819,04
Канада	7 004,00	--	7 004,00	--
Кабо-Верде	7 162,00	877,00	--	8 039,00
Центральноафриканская Республика	7 783,89	877,00	--	8 660,89
Чад	211,40	877,00	--	1 088,40
Чили	1 006,00	1 015,00	2 021,00	--
Китай	--	2 367,00	2 367,00	--
Колумбия	(0,09)	1 109,00	1 109,00	(0,09)
Конго	2 597,00	877,00	--	3 474,00
Коста-Рика	3 888,86	872,00	4 867,88	(107,02)
Кот-д'Ивуар	1 937,00	896,00	2 813,34	19,66
Куба	--	1 035,00	1 035,00	--
Кипр	--	896,00	896,00	--

<i>Государство-участник</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 31 января 1993 года</i>	<i>Долевые взносы, начисленные в 1993 году</i>	<i>Общая сумма поступивших в 1993–2002 годах взносов за 1993 и предыдущие годы^d</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 1 июля 2002 года</i>
Чешская Республика ^b	--	(502,00)	--	(502,00)
Демократическая Республика Конго ^c	(45,00)	877,00	--	832,00
Дания	--	2 122,00	2 122,00	--
Доминиканская Республика	3 523,00	892,00	--	4 415,00
Эквадор	913,00	916,00	1 829,00	--
Египет	--	994,00	994,00	--
Сальвадор	7 162,00	877,00	--	8 039,0
Эстония	--	1 205,00	--	1 205,00
Эфиопия	(514,00)	877,00	363,00	--
Фиджи	362,00	877,00	1 239,00	--
Финляндия	--	2 007,00	2 007,00	--
Франция	--	12 590,00	12 590,00	--
Габон	892,00	892,00	--	1 784,00
Гамбия	7 831,00	877,00	--	8 708,00
Германия	--	18 294,00	18 294,00	--
Гана	--	877,00	877,00	--
Греция	--	1 524,00	1 524,00	--
Гватемала	1 389,20	896,00	2 285,20	--
Гвинея	903,80	877,00	--	1 780,80
Гайана	--	877,00	877,00	--
Гаити	1 750,00	877,00	--	2 627,00
Святейший Престол	--	877,00	877,00	--
Венгрия	--	1 199,00	1 199,00	--
Исландия	--	916,00	916,00	--
Индия	--	1 562,00	1 562,00	--
Иран (Исламская Республика)	--	2 411,00	2 411,00	--
Ирак	(248,92)	1 117,00	868,08	--
Израиль	1 949,00	1 320,00	3 269,00	--
Италия	(1,00)	9 456,00	9 456,00	(1,00)
Ямайка	362,00	877,00	1 239,00	--
Иордания	--	877,00	877,00	--
Кувейт	501,00	1 332,00	1 833,00	--
Лаосская Народно-Демократическая Республика	--	877,00	877,00	--
Латвия	--	1 322,00	1 322,00	--
Ливан	4 822,00	877,00	5 699,00	--
Лесото	1 348,00	877,00	2 225,00	--
Либерия	7 139,00	877,00	--	8 016,00

<i>Государство-участник</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 31 января 1993 года</i>	<i>Долевые взносы, начисленные в 1993 году</i>	<i>Общая сумма поступивших в 1993–2002 годах взносов за 1993 и предыдущие годы^a</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 1 июля 2002 года</i>
Ливийская Арабская Джамахирия	2 053,00	1 313,00	3 366,00	--
Люксембург	--	975,00	975,00	--
Мадагаскар	901,87	877,00	--	1 778,87
Мальдивские Острова	--	877,00	877,00	--
Мали	9 850,00	877,00	--	10,727,00
Мальта	--	877,00	877,00	--
Мавритания	2 285,00	877,00	--	3 162,00
Маврикий	--	877,00	877,00	--
Мексика	--	2 567,00	2 567,00	--
Монголия	876,00	877,00	--	1 753,00
Марокко	--	912,00	912,00	--
Мозамбик	5 097,00	877,00	--	5 974,00
Непал	876,00	877,00	1 753,00	--
Нидерланды	--	3 750,00	3 750,00	--
Новая Зеландия	--	1 331,00	1 331,00	--
Никарагуа	2 244,00	877,00	--	3 121,00
Нигер	2 750,00	877,00	--	3 627,00
Нигерия	1 899,00	1 251,00	3 150,00	--
Норвегия	(15,00)	1 941,00	1 926,00	--
Пакистан	0,01	975,00	975,01	--
Панама	1 122,00	896,00	2 018,00	--
Папуа-Новая Гвинея	362,00	877,00	--	1 239,00
Перу	2 469,00	975,00	3 444,00	--
Филиппины	(211,11)	986,00	774,89	--
Польша	610,00	1 744,00	2 354,00	--
Португалия	--	1 260,00	1 260,00	--
Катар	393,00	955,00	1 348,00	--
Республика Корея	--	2 425,00	2 425,00	--
Румыния	1 819,00	1 184,00	3 003,00	--
Российская Федерация	18 149,00	12 750,00	30 899,00	--
Руанда	876,00	877,00	--	1 753,00
Сент-Люсия	--	877,00	877,00	--
Сент-Винсент и Гренадины	6 637,00	877,00	--	7 514,00
Сенегал	(816,19)	877,00	--	60,81
Сейшельские Острова	876,00	877,00	666,14	1 086,86
Сьерра-Леоне	8 659,00	877,00	--	9 536,00
Словения	--	1 205,00	1 205,00	--
Соломоновы Острова	2 244,00	877,00	3 121,00	--

<i>Государство-участник</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 31 января 1993 года</i>	<i>Долевые взносы, начисленные в 1993 году</i>	<i>Общая сумма поступивших в 1993–2002 годах взносов за 1993 и предыдущие годы^a</i>	<i>Причитающиеся взносы по состоянию на 1 июля 2002 года</i>
Сомали	7 028,00	877,00	--	7 905,00
Испания	--	4 777,00	4 777,00	--
Шри-Ланка	--	877,00	877,00	--
Судан	3 510,00	877,00	--	4 387,00
Суринам	3 084,00	877,00	3 961,00	--
Свазиленд	362,00	877,00	1 239,00	--
Швеция	--	3 003,00	3 003,00	--
Сирийская Арабская Республика	385,00	936,00	1 321,00	--
Того	1 367,04	877,00	--	2 244,04
Тонга	798,00	877,00	--	1 675,00
Тринидад и Тобаго	820,17	955,00	1 775,17	--
Тунис	--	916,00	916,00	--
Уганда	362,00	877,00	--	1 239,00
Украина	3 026,00	4 820,00	7 846,00	--
Объединенные Арабские Эмираты	--	1 280,00	1 280,00	--
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	--	10 836,00	10 836,00	--
Объединенная Республика Танзания	1 898,00	877,00	--	2 775,00
Уругвай	385,00	936,00	1 321,00	--
Венесуэла	--	1 788,00	2 933,47	(1 145,47)
Вьетнам	2 244,00	877,00	--	3 121,00
Йемен	924,00	877,00	--	1 801,00
Замбия	(2 146,88)	877,00	201,40	(1 471,28)
Зимбабве	993,00	1 093,00	--	2 086,00
Итого^d	202 667,60	216 906,00	247 197,94^e	169 467,58

^a Согласно данным Службы взносов по состоянию на 1 июля 2002 года.

^b Сумма в размере 502,00 долл. США, представляющая собой остаток взноса бывшей Чехословакии за 1991 год, помещена на резервный счет впредь до принятия Чешской Республикой и Словакией какого-либо решения в отношении распоряжения ею.

^c С 17 мая 1997 года Заир именуется Демократической Республикой Конго.

^d По состоянию на 31 января 1993 года взносы в размере 1453 долл. США подлежали выплате бывшей Югославией. На 1993 год бывшей Югославии был начислен долевого взноса в размере 1122 долл. США. В 1993 году и после него денежные средства в счет взносов за 1993 год и за предыдущие годы от бывшей Югославии не поступали. Таким образом, общая сумма невыплаченных взносов бывшей Югославии составляет 2575 долл. США.

^e Включая средства на сумму 3226,86 долл. США, хранящиеся на резервном счете для зачета шести государствам-участникам.